

美國最新審議通過法案

2016 年 12 月 14 日~2017 年 1 月 6 日

公布日期	法 編 號	法 律 案 名 稱
2016/12/14	P. L. 114-258	2016 年消費者評論公平法 Consumer Review Fairness Act of 2016
2016/12/14	P. L. 114-260	2016 年延長聯邦審計署受理一般政府機關採購 契約爭議案件授權法 GAO Civilian Task and Delivery Order Protest Authority Act of 2016
2016/12/14	P. L. 114-261	加強對承包商及受資助機構員工之吹哨者保護法 案 A bill to enhance whistleblower protection for contractor and grantee employees.
2016/12/14	P. L. 114-264	計畫管理改進課責法 Program Management Improvement Accountability Act
2016/12/14	P. L. 114-265	2015 年授予於二戰期間服役之菲律賓退伍軍人 國會金質獎章法 Filipino Veterans of World War II Congressional Gold Medal Act of 2015
2016/12/14	P. L. 114-266	對博科聖地組織引發之威脅應採取區域戰略之法 案

公布日期	法 編 號	法 律 案 名 稱
		A bill to require a regional strategy to address the threat posed by Boko Haram.
2016/12/14	P. L. 114-267	北部邊境安全審查法 Northern Border Security Review Act
2016/12/14	P. L. 114-268	炭疽病先遣急救員準備法 First Responder Anthrax Preparedness Act
2016/12/14	P. L. 114-269	戰略情報局國會金質獎章法 Office of Strategic Services Congressional Gold Medal Act
2016/12/14	P. L. 114-270	為健康結果擴大服務量能法 ECHO (Expanding Capacity for Health Outcomes) Act
2016/12/14	P. L. 114-271	確保全國人口販運受害者求助熱線之資金來源及基於其他目的法案 A bill to ensure funding for the National Human Trafficking Hotline, and for other purposes.
2016/12/14	P. L. 114-273	2016 年查爾斯・鄧肯榮譽葬禮法 Charles Duncan Buried with Honor Act of 2016
2016/12/14	P. L. 114-274	2016 年線上售票改善法 BOTS (Better Online Ticket Sales) Act of 2016

- 2016/12/14 P. L. 114-275 2016 年控制焚燒核准法
Prescribed Burn Approval Act of 2016
- 2016/12/15 P. L. 114-277 伊朗制裁延長法
Iran Sanctions Extension Act
- 2016/12/16 P. L. 114-278 明定國土安全部部長應對運輸安全卡計畫進行全面性安全評估及基於其他目的
To require the Secretary of Homeland Security to prepare a comprehensive security assessment of the transportation security card program, and for other purposes.
- 2016/12/16 P. L. 114-279 2016 年跨境貿易加強法
Cross-Border Trade Enhancement Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-281 法蘭克•沃夫國際宗教自由法
Frank R. Wolf International Religious Freedom Act
- 2016/12/16 P. L. 114-282 阿波羅 11 號 50 週年紀念幣法
Apollo 11 50th Anniversary Commemorative Coin Act
- 2016/12/16 P. L. 114-284 2016 年證券交易委員會小型企業促進法
SEC Small Business Advocate Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-285 2015 年聯邦執法培訓中心再造及改進法
Federal Law Enforcement Training Centers Reform and Improvement Act of 2015
- 2016/12/16 P. L. 114-286 2016 年退伍軍人快速醫療照護法
Faster Care for Veterans Act of 2016

- | | | |
|------------|---------------|--|
| 2016/12/16 | P. L. 114-287 | 2016 年聯邦政府資產出售及移轉法
Federal Assets Sale and Transfer Act of 2016 |
| 2016/12/16 | P. L. 114-289 | 國家公園管理局百年紀念法
National Park Service Centennial Act |
| 2016/12/16 | P. L. 114-291 | 2016 年美國－加勒比海策略合作法
United States-Caribbean Strategic Engagement Act
of 2016 |
| 2016/12/16 | P. L. 114-292 | 2016 年戰場受傷退伍軍人稅務公平法
Combat-Injured Veterans Tax Fairness Act of 2016 |
| 2016/12/16 | P. L. 114-293 | 奶瓶及母乳哺育裝備安檢法
Bottles and Breastfeeding Equipment Screening Act |
| 2016/12/16 | P. L. 114-294 | 2016 年社群透過退伍軍人所需之不動產及建築
改良物協助投資法
Communities Helping Invest through Property and
Improvements Needed for Veterans Act of 2016 |
| 2016/12/16 | P. L. 114-301 | 2016 年政府責任署職權修正法
GAO Mandates Revision Act of 2016 |
| 2016/12/16 | P. L. 114-302 | 2016 年加強聯邦調查局吹哨者保護法
Federal Bureau of Investigation Whistleblower
Protection Enhancement Act of 2016 |
| 2016/12/16 | P. L. 114-304 | 2016 年美國－以色列提升研究合作關係法
United States-Israel Advanced Research Partnership
Act of 2016 |

- 2016/12/16 P. L. 114-307 核准聯邦航空管理局局長為特定機場專案簽署歸墊協議
To allow the Administrator of the Federal Aviation Administration to enter into reimbursable agreements for certain airport projects.
- 2016/12/16 P. L. 114-308 2016 年二戰猶太人大屠殺期間遭奪取藝術品歸還法
Holocaust Expropriated Art Recovery Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-311 2016 年護衛服務加班費法
Overtime Pay for Protective Services Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-315 2016 年傑夫•米勒及李察•布魯曼梭退伍軍人醫療照護及福利改善法
Jeff Miller and Richard Blumenthal Veterans Health Care and Benefits Improvement Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-316 2016 年促進旅遊、商業及國家安全法
Promoting Travel, Commerce, and National Security Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-317 2016 年監察長授權法
Inspector General Empowerment Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-318 2016 年聯邦財產管理改革法
Federal Property Management Reform Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-319 外國文化交流司法管轄豁免權解釋法
Foreign Cultural Exchange Jurisdictional Immunity Clarification Act

- 2016/12/16 P. L. 114-320 核准美國與挪威和平利用核能合作協定法
A bill to provide for the approval of the Agreement
for Cooperation Between the Government of the
United States of America and the Government of
the Kingdom of Norway Concerning Peaceful Uses
of Nuclear Energy.
- 2016/12/16 P. L. 114-321 2016 年鐵路事故應急準備、作業需求及安全評估
法
RESPONSE (Railroad Emergency Services
Preparedness, Operational Needs, and Safety
Evaluation) Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-322 國家水資源基礎設施改善法
WIIN (Water Infrastructure Improvements for the
Nation Act) Act
- 2016/12/16 P. L. 114-323 2016 會計年度國務院運作授權及駐外使館安全
法
Department of State Operations Authorization and
Embassy Security Act, Fiscal Year 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-324 2016 年司法正義再授權法
Justice for All Reauthorization Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-325 2016 年愛默特•提爾未偵破侵害民權案再授權法
Emmett Till Unsolved Civil Rights Crimes
Reauthorization Act of 2016
- 2016/12/16 P. L. 114-326 2016 年國家都市搜索及救援應變機制法
National Urban Search and Rescue Response
System Act of 2016

- 2016/12/16 P. L. 114-327 太平洋漁業入漁確保法
Ensuring Access to Pacific Fisheries Act
- 2016/12/23 P. L. 114-328 2017 會計年度國防授權法
National Defense Authorization Act for Fiscal Year
2017
- 2017/01/06 P. L. 114-329 美國創新及競爭力法
American Innovation and Competitiveness Act

(國會圖書館簡派編審紀瑪玲 編譯)